



Серия DS-K1T341A

Терминал доступа с функцией распознавания лиц

Краткое руководство пользователя

RU17592B-A

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.  
Руководство содержит инструкции по использованию продукта. Программное обеспечение, используемое в продукте, регулируется лицензионным соглашением пользователя, охватывающим этот продукт.

О руководстве

Данное руководство подлежит внутренней и международной защите авторских прав. Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. (Hikvision) оставляет за собой все права на это руководство. Данное руководство пользователя (далее «Руководство») не подлежит воспроизведению, изменению, переводу или распространению, частично или целиком, без предварительного разрешения Hikvision.

Торговые марки

**Hikvision** и другие торговые марки Hikvision и логотипы являются интеллектуальной собственностью Hikvision в различных юрисдикциях.

Другие торговые марки и логотипы, содержащиеся в руководстве, являются собственностью их владельцев.

Правовая информация

ДО МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННОЕ РУКОВОДСТВО, ПРОДУКТ, АППАРАТУРА, ПРОГРАММНОЕ И АППАРАТНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ», СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ И НЕТОЧНОСТЯМИ. HIKVISION НЕ ДАЕТ НИКАИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДДАУМЕВАЕМЫХ, КАСАТЕЛЬНО УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ КАЧЕСТВА ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ УКАЗАННЫМ ЦЕЛЯМ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА НЕСЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЗА КАКОЙ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ШУРФ, ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ ИЗ-ЗА ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВА В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИИ, ПО ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА, ТРЕБОВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ КАЛАПНОСТЬ), УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ КАЧЕСТВА ИЛИ ИНОГО, В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА, ДАЖЕ ЕСЛИ HIKVISION БЫЛ ИЗВЕСТЕН О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО ШУРФА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА С ДОСТУПОМ В ИНТЕРНЕТ НЕСЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ; HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕПРОМАРКУЮЩУЮ РАБОТУ ОБОРУДОВАНИЯ, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ, ВЫЗВАННЫЕ КИБЕР АТАКАМИ, ВИРУСАМИ ИЛИ ДРУГИМИ ИНТЕРНЕТ РИСКАМИ; ОДНАКО, HIKVISION ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.

Вы обязуетесь использовать этот продукт в соответствии с действующим законодательством, а также несете полную ответственность за его соблюдение. В частности, вы несете ответственность за использование данного продукта таким образом, чтобы не нарушать права третьих лиц, включая права на публичность, права на интеллектуальную собственность, защиту данных и другие права, касающиеся неприкосновенности частной жизни. Вы обязуетесь использовать этот продукт в запрещенных целях, включая разработку или производство оружия массового поражения, разработку или производство химического или биологического оружия, любую деятельность, связанную с ядерными взрывчатыми веществами, небезопасным ядерным топливным циклом или нарушающую права человека.

В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО КОНФЛИКТОВ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ПРЕВАЛИРУЕТ.

Защита данных

Время использования устройства личные данные будут собираться, храниться и обрабатываться. При разработке устройств Hikvision соблюдаются принципы конфиденциальности в целях защиты данных. Например, устройства с функциями распознавания лиц разработаны таким образом, что сохраняемые биометрические данные защищены шифрованием; в устройствах с функцией идентификации от отпечатка пальца будут сохранены только шаблоны отпечатка пальца и, таким образом, изображение отпечатка пальца не подлежит реконструкции.

Поскольку данные находятся под вашим контролем, сбор, хранение, обработка и передачу данных необходимо выполнять в соответствии с примененными законами и требованиями по защите данных. Так же необходимо выполнять действия по безопасности для защиты личных данных, такие как разумный административный и физический контроль безопасности, периодические обзоры и оценки эффективности мер безопасности.

Для получения руководства пользователя необходимо сканировать QR-код.  
Обратите внимание, что при отсутствии подключения Wi-Fi, может взмываться плата  
за мобильную передачу данных.

## 1 Установка

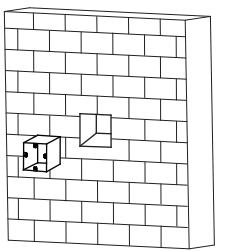
### Среда установки

Возможна эксплуатация как и внутри, так и снаружи помещений. При установке устройства внутри помещений устройство необходимо разместить на расстоянии не менее 2 метров от источника света и не менее 3 метров от окна или двери. При установке устройства снаружи помещений в зоне проводки кабеля необходимо нанести силиконовый герметик, чтобы предотвратить попадание влаги.

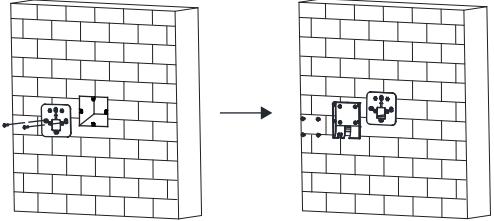
**! Монтажная поверхность должна выдерживать нагрузку, в три раза превышающую вес оборудования (не менее 50 Н). Во время установки необходимо обеспечить безопасность используемого оборудования и монтажных средств. После установки необходимо проверить оборудование и монтажные пластины на предмет возможных повреждений. Эксплуатация поврежденных пластин и оборудования запрещается.**

### Установка на стену

1 Установите монтажную коробку в стену.

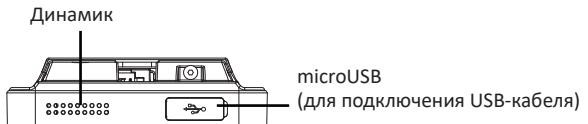


2 Закрепите монтажное основание на монтажной коробке с помощью двух винтов, поставляемых в комплекте (SC-K1M4x6-SUS). Проложите кабели через отверстие для кабеля на монтажной пластине и подключите кабели внешних устройств к разъемам. Закрепите монтажную пластину на монтажном основании с помощью четырех винтов, поставляемых в комплекте (KA4x22-SUS).

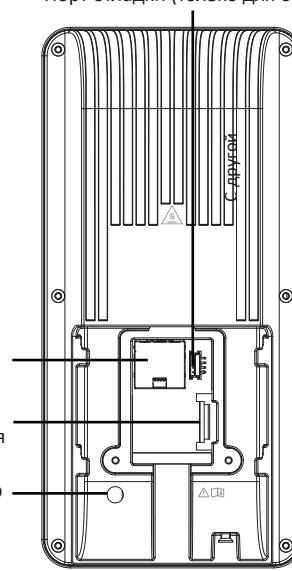


3 Разместите устройство на монтажной пластине.

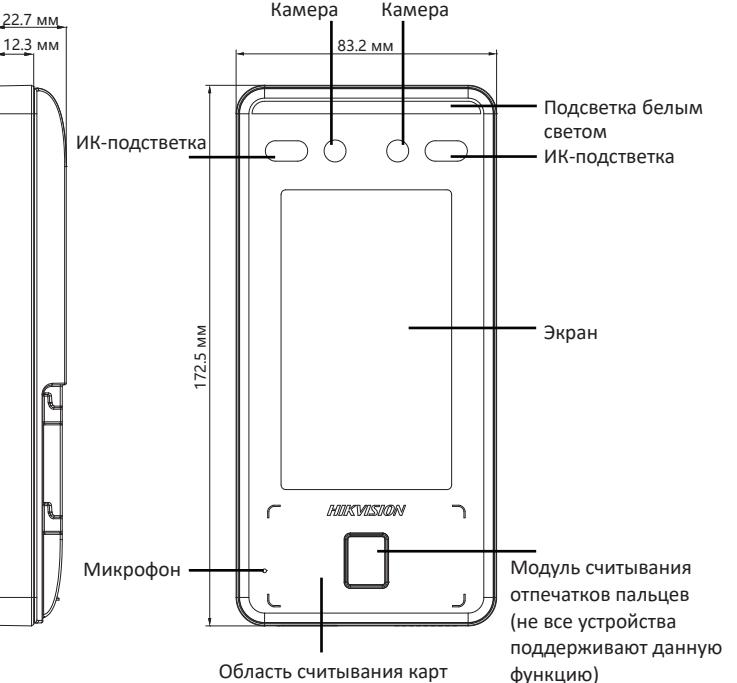
## 2 Внешний вид



Порт отладки (только для отладки)

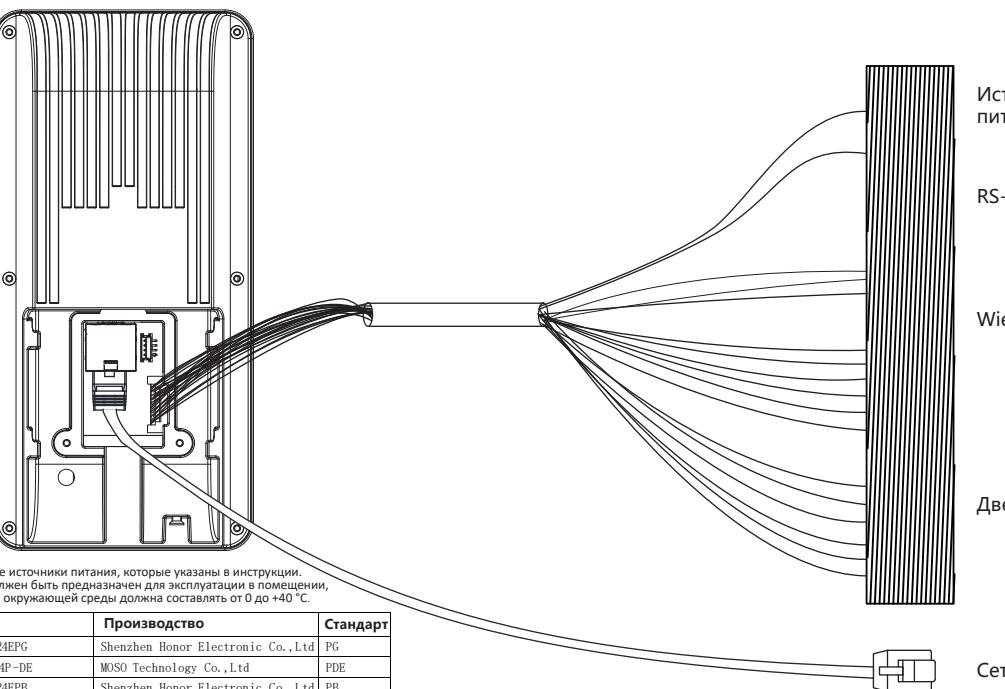


Указанные рисунки представлены исключительно в справочных целях

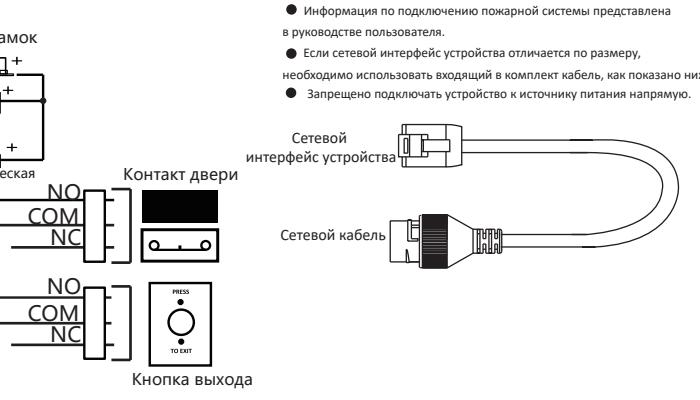
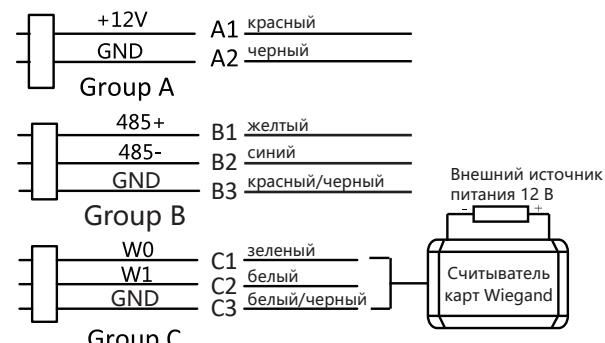


Стicker: «Нагрев деталей! При работе с такими деталями возможен ожог пальцев. После выключения необходимости подождать полчаса, прежде чем работать с деталями». Это значит, что данное устройство может быть горячим, и работать с ним нужно осторожно. Такие устройства предназначены для установки в местах с ограниченным доступом. Доступ должен быть обеспечен только сервисным инженерам или пользователям, ознакомленным с мерами предосторожности при работе с такими устройствами.

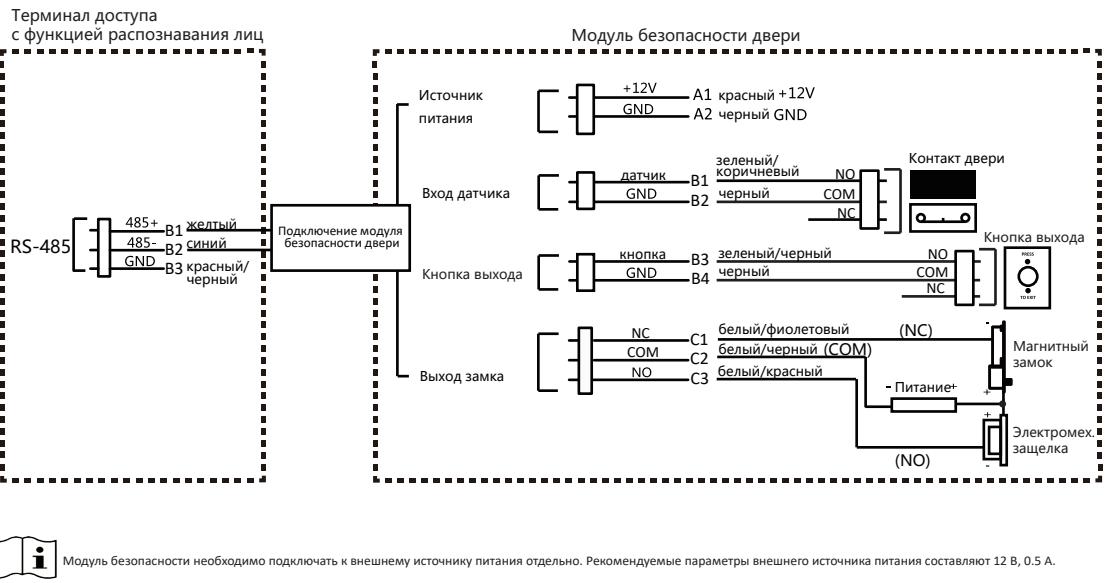
## 3.1 Подключение устройства



Источник питания  
RS-485  
Wiegand  
Дверной замок  
Сетевой интерфейс



## 3.2 Подключение устройства (с модулем безопасности)



## 4 Активация

После установки подключите сетевой кабель. Перед первым входом в систему вам необходимо активировать устройство.

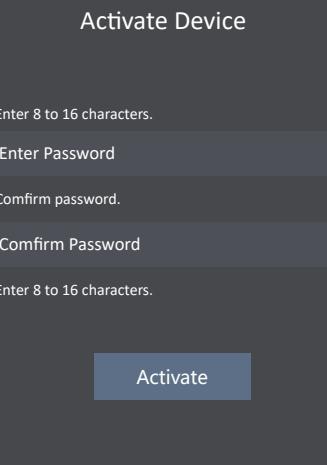
Если устройство еще не активировано, оно перейдет на страницу **Activate Device** («Активировать устройство») после включения.

**Шаги:**

- Создайте пароль и подтвердите его.
- Для активации устройства нажмите **Activate** («Активировать»).

Информация о других методах активации представлена в руководстве пользователя устройства.

**РЕКОМЕНДУЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НАДЕЖНЫЙ ПАРОЛЬ**  
Чтобы усилить безопасность при работе с изделием, настоятельно рекомендуется использовать надежный пароль (не менее 8 символов, включая буквы верхнего и нижнего регистра, цифры и специальные символы). Также рекомендуется регулярно обновлять пароль. Ежемесячная или еженедельная смена пароля позволит сделать использование продукта безопаснее.



## 6 Добавление информации о лице

### Советы по сбору/сравнению изображений лиц

1. Нажмите и удерживайте иконку начальной страницы и введите пароль активации, чтобы войти в главное меню.

2. Зайдите на страницу **User Management** («Управление пользователями») и нажмите +, чтобы перейти на страницу **Add User** («Добавить пользователя»).

3. Задайте необходимые параметры.

4. Только устройства с модулем считывания отпечатков пальцев поддерживают функции, связанные с отпечатками пальцев.

5. Нажмите на поле **Face** («Лицо») и предоставьте информацию о лице в соответствии с инструкциями.

Вы можете просмотреть полученное изображение в правом верхнем углу страницы. Убедитесь, что качество и размер изображения лица соответствуют требованиям.

Подробная информация, включая советы и рекомендуемые позиции при сборе или сравнении изображений лица, представлены далее.

5. Если изображение соответствует всем требованиям, нажмите **Save** («Сохранить»), чтобы сохранить изображение, или нажмите **Try Again** («Повторить попытку»), чтобы сделать еще одну фотографию лица.

6. Нажмите иконку сохранения для сохранения настроек.

Чтобы начать аутентификацию, вернитесь на начальную страницу.

Информация о других методах активации представлена в руководстве пользователя устройства.

Рекомендация:

Если на работу устройства отрицательно влияет свет или другие условия, используйте другие методы аутентификации.

**Сопоставление 1:N.** Устройство сопоставит захваченное изображение лица с изображениями в базе данных.

**Сопоставление 1:1.** Устройство сопоставит захваченное изображение лица с изображением лица пользователя в базе данных.

**Биометрические системы аутентификации не могут гарантировать 100 % защиты от подделки биометрических данных. Если требуется более высокий уровень безопасности, используйте несколько режимов аутентификации.**

### Выражение лица

● При сборе или сравнении изображений лица неестественное выражение лица, как это показано на рисунке ниже.



● Не надевайте шляпу, солнцезащитные очки или другие аксессуары, которые могут повлиять на функцию распознавания лиц.

4.

Нажмите на поле **Face** («Лицо») и предоставьте информацию о лице в соответствии с инструкциями.

Вы можете просмотреть полученное изображение в правом верхнем углу страницы.

Убедитесь, что качество и размер изображения лица соответствуют требованиям.

Подробная информация, включая советы и рекомендуемые позиции при сборе или сравнении изображений лица, представлены далее.

5.

Если изображение соответствует всем требованиям, нажмите **Save** («Сохранить»), чтобы сохранить изображение, или нажмите **Try Again** («Повторить попытку»), чтобы сделать еще одну фотографию лица.

6.

Нажмите иконку сохранения для сохранения настроек.

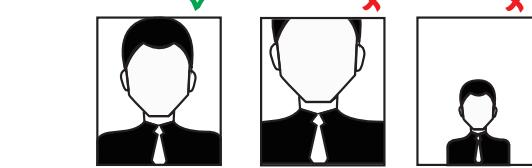
Чтобы начать аутентификацию, вернитесь на начальную страницу.

Информация о других методах активации представлена в руководстве пользователя устройства.

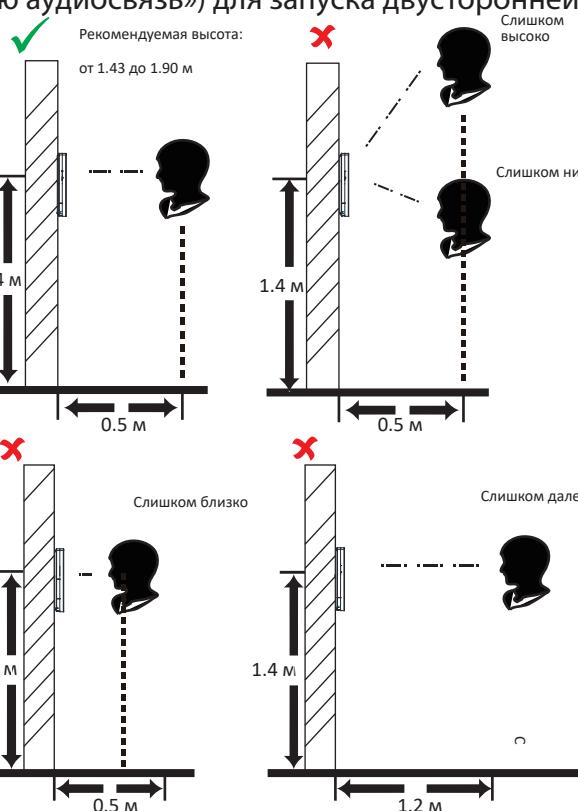
### Размер

Убедитесь, что ваше лицо находится в середине окна сбора данных.

● Правильно Слишком близко Слишком далеко



### Положение головы при сборе/сравнении изображений лиц (рекомендуемое расстояние: 0,5 м)



### Регулирующая информация

#### Информация о FCC

Обратите внимание, что изменения или модификации, не одобренные явно стороной, ответственной за соответствие, может привести к аннулированию полномочий пользователя по работе с данным оборудованием.

**Соответствие FCC.** Это оборудование прошло испытания и соответствует регламенту для цифрового устройства класса B, применительно к части 15 Правил FCC. Данный регламент разработан для того, чтобы обеспечить достаточную защиту от вредных эффектов, возникающих при использовании оборудования в коммерческой среде. Это оборудование генерирует, использует, и может излучать радиоволны на разных частотах и, если устройство установлено и используется не в соответствии с инструкцией, оно может создавать помехи для радиосигналов. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в каких-либо конкретных случаях установки. Если оборудование создает вредные помехи для приема радиотелевизионных сигналов, что может быть определено путем включения и выключения оборудования, пользователь рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими способами, а именно:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
  - Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
  - Подключить оборудование к розетке в сети, отличной от той, к которой подключен приемник.
  - Обратиться к дилеру или опытному радио/телефонисту.
- Это оборудование должно быть установлено и использоваться на расстоянии как минимум 20 см между излучателем и человеческим телом.

#### Условия FCC

Это устройство соответствует регламенту для цифрового устройства применительно к части 15 Правил FCC. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий:

1. Данное устройство не должно создавать вредоносные излучения.
2. Устройство должно выдерживать возможные излучения, включая и те, которые могут привести к выполнению нежелательных операций.

#### Соответствие стандартам EC

Данный продукт – если применимо – также и поставляемые принадлежности отмечены знаком «CE» и, следовательно, согласованы с европейскими стандартами, перечисленными в директиве о ввозимых источниках энергии 2014/53/EU, директиве об электромагнитной совместимости 2014/30/EU, директиве по ограничению использования опасных веществ 2011/65/EU.

2006/66/EC (директива о батареях): Данный продукт содержит батарею, которую запрещено выбрасывать в коллекторы несортированного мусора в Европейском союзе. Подробная информация о батарее изложена в документации продукта. Батарея отмечена знаком, который может включать наименование, обозначающее содержание кadmia (Cd), свинца (Pb) или ртути (Hg). Для надлежащей утилизации возвратите батарею своему поставщику либо избавьтесь от нее в специально предназначенных точках сбора. За дополнительной информацией обратитесь по адресу: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

2012/19/EC (директива WEEE): Продукты, отмеченные данным знаком, запрещено выбрасывать в коллекторы несортированного мусора в Европейском союзе. Для надлежащей утилизации верните продукт поставщику при покупке эквивалентного нового оборудования, либо избавьтесь от него в специально предназначенных точках сбора. За дополнительной информацией обратитесь по адресу: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

## 5 Двусторонняя аудиосвязь

После добавления устройства в клиентское ПО вы можете: вызвать устройство при помощи клиентского ПО, отправить вызов на клиентское ПО с устройства, позвонить в центр мониторинга с устройства или отправить вызов на видеодомофон с устройства.

### Вызов клиентского ПО с устройства

После добавления устройства в клиентское ПО для запуска двусторонней аудиосвязи нажмите , затем нажмите Answer («Ответить») во всплывающем окне клиентского ПО.

Если устройство добавлено в несколько клиентских ПО, при вызове клиентского ПО с устройства отобразится только в первом добавленном клиентском ПО.

### Вызов центра мониторинга с устройства

После добавления устройства и центра мониторинга в клиентское ПО нажмите для звонка в центр мониторинга. Когда ваш звонок примет в центре мониторинга, можно начать сеанс двусторонней связи.

При нажатии на значок администратора устройство будет вызывать центр мониторинга в Приоритетном порядке.

### Вызов устройства с клиентского ПО

После добавления устройства в клиентское ПО перейдите на страницу **Live View** («Просмотр в режиме реального времени») и выберите **Start Two-Way Audio** («Начать двустороннюю аудиосвязь») для запуска двусторонней аудиосвязи.

### Вызов видеодомофона с устройства

После добавления устройства и видеодомофона в клиентское ПО необходимо настроить привязку пользователя и видеодомофона и установить номер кабинета для видеодомофона.

Нажмите , введите номер кабинета и нажмите OK для отправки вызова на видеодомофон.

#### Инструкция по технике безопасности

Эта инструкция предназначена для того, чтобы пользователь мог использовать продукт правильно и избежать опасности или причинения вреда имуществу. Меры предосторожности разделены на «Предупреждения» и «Предостережения».忽視する場合は、装置の故障や怪我の原因となることがあります。

#### Предупреждения

● Эксплуатация электронных устройств должна строго соответствовать правилам электробезопасности, противопожарной защиты и другим соответствующим нормам в вашем регионе.

● Используйте адаптер питания, входящий в комплект поставки. Потребляемая мощность не может быть меньше требуемого значения.

● Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания, перегрузка адаптера может привести к перегреву или взрыву.

● Перед подключением, установкой или демонтажем устройства убедитесь, что питание отключено.

● Если устройство установлено на потолок или стелу, убедитесь, что оно надежно закреплено.

● Если из устройства идет дым или доносится шум – отключите питание, извлеките кабель и свяжитесь с сервисным центром.

● Если продукт не работает должным образом, обратитесь к дилеру или в ближайший сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно разобрать устройство. Мы не несем ответственность за проблемы, вызванные несанкционированным ремонтом или техническим обслуживанием.

#### Предостережения

● Не бросайте устройство и не подвергайте его ударам или воздействию сильных электромагнитных излучений. Избегайте установки устройства на выбиращую поверхность или в местах, подверженных ударам (пренебрежение этим предостережением может привести к повреждению устройства).

● Не размещайте устройство в местах чрезвычайно высокой или низкой температуры (обратитесь к спецификации устройства для получения подробной информации о рабочей температуре), в пыльной или влажной среде, не подвергайте устройство воздействию воды или жидкостей.

● Не подвергайте крышки устройства, предназначенный для использования внутри помещения, воздействию дождя или влаги.

● Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, не устанавливайте в местах с плохой вентиляцией или рядом с источником тепла таким, как обогреватель или радиатор (пренебрежение этим предостережением может привести к пожару).

● Не направляйте устройство на солнце или очень яркие источники света. Яркий свет может вызвать размытие или потерю четкости изображения (что является признаком неисправности), а также повлиять на срок службы матрицы.

● Используйте прилагаемую перчатку во время демонтажа крышки устройства, избегайте прямого контакта с крышкой устройства, так как пот и жир с пальцев могут стать причиной разрушения защитного покрытия на поверхности устройства.

● Для очистки внутренних и внешних поверхностей крышки устройства используйте мягкую и сухую ткань, не содержащую щелочных и кислотных моющих средств.

● Сохраните упаковку после распаковки для использования в будущем. В случае возникновения какого-либо сбоя необходимо вернуть устройство заводу в оригиналной упаковке. Транспортировка без оригинальной упаковки может привести к повреждению устройства и к дополнительным расходам.

● Возможен риск взрыва при замене батареи на несовместимый тип.

● Замена батареи на батарею неправильного типа может повлиять на безопасность использования устройства (например, при использовании некоторых типов литиевых батарей).

● Это оборудование не подходит для использования в местах, где могут присутствовать дети.

● Запрещено использовать батарею в огне или горячих печах или разливать ее, поскольку это может привести к взрыву.

● Запрещено оставлять аккумулятор в среде с очень высокой температурой, это может привести к взрыву или горючим жидкостям или газам.